

Bratislava 3.7.2023

Vec: Žiadosť o informácie podľa zákona č. 211/2000 Z.z.,
Rekonštrukcia športovej haly na Pasienkoch, Bratislava

Vážené dámy a páni,

v zmysle §§ 14 a nasl. zákona č. 211/00 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám si dovoľujem obrátiť sa na Vás a zdvorilo Vás požiadať o predloženie nasledovných dokumentov:

Z1: Kolaudačné rozhodnutie vo veci stavby Rekonštrukcia športovej haly na Pasienkoch, Bratislava, Trnavská cesta 1373/29, 831 04 Bratislava

Z2: Pozvánku na miestnu obhliadku stavby Športová hala na Pasienkoch, Bratislava v súvislosti so žiadosťou o vydanie kolaudačného rozhodnutia investora NBC Bratislava, o.z. doručenej dňa 4.5.2023.

Všetko žiadam v jednom vyhotovení - scane bez zbytočného omeškania, ďakujem.

S pozdravom



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-NOVÉ MESTO
MIESTNY ÚRAD BRATISLAVA-NOVÉ MESTO
Junácka č. 1, 832 91 Bratislava 3

Váš list číslo/zo dňa
- / 03.07.2023

Naša značka
25206/7528/2023/SU/CERI-I-126-odp.

Vybavuje/☎/ @
Ing. Ivana Černá/ 02/49 253 168
ivana.cerna@banm.sk

Bratislava
12.07.2023

Vec:

I-126/2023 – Čiastočné sprístupnenie informácií

Mestskej časti Bratislava Nové Mesto (ďalej len „úrad“), ako povinnej osobe podľa ustanovenia § 2 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“), bola dňa 03.07.2023 doručená žiadosť žiadateľa: Bratislava (ďalej v texte ako „žiadateľ“, v príslušnom gramatickom tvare), o sprístupnenie informácií, zo dňa 03.07.2023, prostredníctvom ktorej žiadateľ uvádza, že (cit):

„Vážené dámy a páni,

v zmysle §§ 14 a nasl. zákona č. 211/00 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám si dovoľujem obrátiť sa na Vás a zdvorilo Vás požiadať o predloženie nasledovných dokumentov:

Z1: Kolaudačné rozhodnutie vo veci stavby Rekonštrukcia športovej haly na Pasienkoch, Bratislava, Trnavská cesta 1373/29, 831 04 Bratislava

Z2: Pozvánku na miestnu obhliadku stavby Športová hala na Pasienkoch, Bratislava v súvislosti so žiadosťou o vydanie kolaudačného rozhodnutia investora NBC Bratislava, o.z. doručenej dňa 4.5.2023.

Všetko žiadam v jednom vyhotovení - scane bez zbytočného omeškania, ďakujem.“

Prvostupňový orgán povinnej osoby žiadosť preskúmal a zistil, že žiadosti je možné čiastočne vyhovieť a to sprístupnením informácií pod bodom označeným žiadateľom ako „Z2“. O časti žiadosti žiadateľa, týkajúcej sa bodu označeného žiadateľom ako „Z1“, vydá povinná osoba rozhodnutie podľa § 18 ods.2 zákona o slobode informácií.

Sprístupnenie informácie:

Povinná osoba v prílohe zasiela elektronickú kópiu (scan) písomnosti „Oznámenie o začatí kolaudačného konania a nariadenie ústneho pojednávania“ pod č. 6492/2023/SU/CERI-ozn. zo dňa 28.06.2023. Jedná sa o písomnosť, ktorou mestská časť Bratislava – Nové Mesto, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad prvého stupňa podľa § 117 ods.1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom

☎/fax

02/49 253 512

02/45 529 459

e-mail: podatelna@banm.sk

www.banm.sk

Bankové spojenie

Prima banka Slovensko, a. s.

Číslo účtu

SK08 5600 0000 0018 0034 7007

IČO

00603317

DIČ

2020887385

Stránkové dni

Pondelok 8⁰⁰ - 12⁰⁰ 13⁰⁰ - 17⁰⁰

Streda 8⁰⁰ - 12⁰⁰ 13⁰⁰ - 17⁰⁰

poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 7a ods.2 písm. i) zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave oznámila v súlade s ust. § 80 ods.1 stavebného zákona účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie kolaudačného konania a súčasne nariadila ústne pojednávanie s miestnym zisťovaním.

Povinná osoba čiastočne sprístupnila informácie požadované žiadateľom v zmysle jeho žiadosti v rozsahu bodu označeného v podanej žiadosti ako „Z2“. Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti je zrejmé, že povinná osoba poskytla žiadateľovi čiastočne požadované informácie v rozsahu a spôsobom podľa § 16 zákona o slobode informácií v zákonom stanovenej lehote a preto urobila rozhodnutie zápisom v spise v zmysle ust. § 18 ods.1 zákona o slobode informácií. Proti takému rozhodnutiu v časti sprístupnených informácií nemožno podať opravný prostriedok.

Ing. Barbora Marešková
prednostka miestneho úradu

Príloha: podľa textu



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-NOVÉ MESTO
MIESTNY ÚRAD BRATISLAVA-NOVÉ MESTO
Junácka č. 1, 832 91 Bratislava 3
Stavebný úrad

podľa rozdeľovníka

Váš list číslo/zo dňa
- / 04.05.2023

Naša značka
6492/2023/SU/CERI-ozn.

Vybavuje/☎/✉
Ing. Ivana Černá/ 02/49 253 168
ivana.cerna@banm.sk

Bratislava
28.06.2023

Vec:

Oznámenie o začatí kolaudačného konania a nariadenie ústneho pojednávania

Dňa 04.05.2023 podal stavebník NBC Bratislava, o. z., Trnavská cesta 1373/29, 831 04 Bratislava (ďalej len „stavebník“) návrh na vydanie kolaudačného rozhodnutia na stavbu „**Rekonštrukcia športovej haly na Pasienkoch**“, na pozemkoch reg. „C“ parc. č. 15140/5, 15140/13, 15140/46 a 15140/47 v katastrálnom území Nové Mesto v Bratislave, povolenú stavebným povolením č. 6286/2021/UKSP/CERI-75 zo dňa 04.11.2021, právoplatným dňa 13.12.2021.

Mestská časť Bratislava – Nové Mesto, ako stavebný úrad príslušný podľa §117 ods. 1) zákona č.50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) v spojitosti s § 7a, ods. 2, písm. i) zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný úrad“) podľa § 80 ods. 1) stavebného zákona oznamuje účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie kolaudačného konania a súčasne nariaďuje o predložení návrhu ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním, ktoré sa uskutoční

dňa 20.07.2023 (štvrtok) o 10:00 hod.

so zrazom pozvaných pred budovou športovej haly na Pasienkoch na Trnavskej ceste č. 1373/29 v Bratislave.

Podľa § 80 ods. 2) stavebného zákona sa účastníci konania upozorňujú, že námietky a stanoviská môžu uplatniť najneskôr pri ústnom pojednávaní, inak sa na ne neprihliadne. Ak sa niektorý z účastníkov konania nechá v konaní zastupovať, musí jeho zástupca predložiť písomnú plnú moc.

Zároveň pozývame na kolaudačné konanie projektanta a dodávateľa stavby, prostredníctvom stavebníka stavby, resp. osobu vykonávajúcu stavebný dozor.

Mgr. Matúš Čupka
starosta mestskej časti
Bratislava - Nové Mesto

☎/fax
02/49 253 512
02/45 529 459
e-mail: podatelna@banm.sk
www.banm.sk

Bankové spojenie
Prima banka Slovensko, a. s.

Číslo účtu
SK08 5600 0000 0018 0034 7007

IČO
00603317
DIČ
2020887385

Stránkové dni
Pondelok 8⁰⁰ - 12⁰⁰ 13⁰⁰ - 17⁰⁰
Streda 8⁰⁰ - 12⁰⁰ 13⁰⁰ - 17⁰⁰

Doručí sa účastníkom konania:

1. NBC Bratislava, o. z. Trnavská cesta 1373/29, 831 04 Bratislava
2. TESA KO, a. s., Dvořákovo nábrežie 10, 811 02 Bratislava

Doručí sa na vedomie:

3. archatelier, s. r. o., Nad lomom 16, 811 02 Bratislava

Doručí sa dotknutým orgánom:

4. Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, odpadové hospodárstvo, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava
5. Hasičský a záchranný útvar hl. m. SR Bratislavy, Radlinského 6, 811 07 Bratislava
6. Inšpektorát práce Bratislava, Za kasárňou 1, 832 64 Bratislava

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-NOVÉ MESTO

Junácka ul. č. 1, 832 91 Bratislava 3

25207/7528/2023/SU/CERI-I-126

Bratislava 13.07.2023

ROZHODNUTIE

Mestská časť Bratislava – Nové Mesto, ako povinná osoba (ďalej len „povinná osoba“) v zmysle § 2 ods.1 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení (ďalej len „zákon o slobode informácií“) prostredníctvom prvostupňového orgánu povinnej osoby, ktorým je miestny úrad mestskej časti Bratislava – Nové Mesto, v konaní o vybavovaní žiadosti zo dňa 03.07.2023, doručenej dňa 03.07.2023, o sprístupnenie informácií žiadateľa:

Bratislava, podľa § 15 ods.1, § 18 ods.2 zákona o slobode informácií a podľa § 46, § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej v texte ako „správny poriadok“) rozhodla takto:

Žiadosti žiadateľa Bratislava o sprístupnenie informácií zo dňa 03.07.2023, doručenej povinnej osobe dňa 03.07.2023, v časti prostredníctvom ktorej žiadateľ žiadal sprístupnenie informácie v rozsahu „Kolaudačné rozhodnutie vo veci stavby Rekonštrukcia športovej haly na Pasienkoch, Bratislava, Trnavská cesta 1373/29, 831 04 Bratislava“

n e v y h o v u j e .

Odôvodnenie

Dňa 03.07.2023 bola mestskej časti Bratislava – Nové Mesto, ako povinnej osobe podľa § 2 ods.1 zákona o slobode informácií, doručená žiadosť žiadateľa:

Bratislava (ďalej v texte ako „žiadateľ“, v príslušnom gramatickom tvare) zo dňa 03.07.2023 o sprístupnenie informácií, prostredníctvom ktorej žiadateľ uvádza, že (cit.):

„Vážené dámy a páni,

v zmysle §§ 14 a nasl. zákona č. 211/00 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám si dovoľujem obrátiť sa na Vás a zdvorilo Vás požiadať o predloženie nasledovných dokumentov:

Z1: Kolaudačné rozhodnutie vo veci stavby Rekonštrukcia športovej haly na Pasienkoch, Bratislava, Trnavská cesta 1373/29, 831 04 Bratislava

Z2: Pozvánku na miestnu obhliadku stavby Športová hala na Pasienkoch, Bratislava v súvislosti so žiadosťou o vydanie kolaudačného rozhodnutia investora NBC Bratislava, o.z. doručenej dňa 4.5.2023.

Všetko žiadam v jednom vyhotovení - scane bez zbytočného omeškania, ďakujem.“

Podľa § 2 ods.1 zákona o slobode informácií: „Osobami povinnými podľa tohto zákona sprístupňovať informácie (ďalej len „povinné osoby“) sú štátne orgány, obce, vyššie územné celky ako aj tie právnické osoby a fyzické osoby, ktorým zákon zveruje právomoc rozhodovať

o právach a povinnostiach fyzických osôb alebo právnických osôb v oblasti verejnej správy, a to iba v rozsahu tejto ich rozhodovacej činnosti. “

Podľa § 3 ods.1 zákona o slobode informácií: *„Každý má právo na prístup k informáciám, ktoré majú povinné osoby k dispozícii. “*

Podľa § 3 ods.3 zákona o slobode informácií: *„Informácie sa sprístupňujú bez preukázania právneho alebo iného dôvodu alebo záujmu, pre ktorý sa informácia požaduje. “*

Podľa § 15 ods.1 zákona o slobode informácií: *„Ak povinná osoba, ku ktorej žiadosť smeruje, nemá požadované informácie k dispozícii a ak má vedomosť o tom, kde možno požadovanú informáciu získať, postúpi žiadosť do piatich dní odo dňa doručenia žiadosti povinnej osobe, ktorá má požadované informácie k dispozícii, inak žiadosť odmietne rozhodnutím (§ 18). “*

Podľa § 17 ods.1 zákona o slobode informácií: *„Žiadosť o sprístupnenie informácií povinná osoba vybaví bez zbytočného odkladu, najneskôr do ôsmich pracovných dní odo dňa podania žiadosti alebo odo dňa odstránenia nedostatkov žiadosti podľa § 14 ods. 2 a 3 a do 15 pracovných dní, ak sa sprístupňuje informácia nevidiacej osobe v prístupnej forme podľa § 16 ods. 2 písm. a), ak tento zákon neustanovuje inak. “*

Podľa § 18 ods.2 zákona o slobode informácií: *„Ak povinná osoba žiadosti nevyhoví hoci len sčasti, vydá o tom v zákonom stanovenej lehote písomné rozhodnutie. Rozhodnutie nevydá v prípade, ak žiadosť bola odložená (§ 14 ods. 3). “*

Podľa § 19 ods.1 zákona o slobode informácií: *„Proti rozhodnutiu povinnej osoby o odmietnutí požadovanej informácie možno podať odvolanie v lehote 15 dní od doručenia rozhodnutia alebo márneho uplynutia lehoty na rozhodnutie o žiadosti podľa § 17. Odvolanie sa podáva povinnej osobe, ktorá rozhodnutie vydala alebo mala vydať.“*

Povinná osoba žiadosť žiadateľa preskúmala a zistila, že je možné žiadosti žiadateľa čiastočne vyhovieť a sprístupniť požadovanú informáciu v rozsahu bodu označeného ako „Z2“ v žiadosti žiadateľa. Povinná osoba sprístupnila navrhnutým spôsobom a v zákonnej lehote v prílohe dokumentu pod č. 25206/7528/2023/SU/CERI-I-126-odp. zo dňa 12.07.2023 elektronickú kópiu písomnosti „Oznámenie o začatí kola dačného konania a nariadenie ústneho pojednávania“ pod č. 6492/2023/SU/CERI-ozn. zo dňa 28.06.2023.

Zákon o slobode informácií v ust. § 3 ods.1 zákona o slobode informácií, ktorý je hmotnoprávnou úpravou práva na prístup k informáciám výslovne uvádza, že každý má právo na prístup k informáciám, ktoré majú povinné osoby k dispozícii. Zákon o slobode informácií upravuje zákonný postup pre získanie objektívne jestvujúcej informácie do vlastnej dispozičnej sféry subjektu tak, aby mohla byť subjektom pre vlastnú potrebu spracovaná, prípadne ďalej rozširovaná.

V prípade, ak povinná osoba nedisponuje požadovanou informáciou a súčasne nemá objektívnu vedomosť o inej povinnej osobe, u ktorej možno požadovanú informáciu získať, je povinná vydať rozhodnutie podľa § 18 zákona o slobode informácií.

Povinná osoba vykonáva činnosť prvostupňového stavebného úradu v zmysle ust. § 117 ods.1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 7a ods.2 písm. i) zákona Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších

predpisov. K požadovanej informácii vo zvyšnej časti žiadosti „Kolaudačné rozhodnutie vo veci stavby Rekonštrukcia športovej haly na Pasienkoch, Bratislava, Trnavská cesta 1373/29, 831 04 Bratislava“ je potrebné uviesť, že žiadateľom požadované rozhodnutie tunajší stavebný úrad nevydal, teda takáto informácia objektívne neexistuje a nie je možné ju sprístupniť. Súčasne je potrebné uviesť, že tunajšia povinná osoba nemôže postúpiť žiadosť žiadateľa v časti požadovanej informácie v rozsahu „Kolaudačné rozhodnutie vo veci stavby Rekonštrukcia športovej haly na Pasienkoch, Bratislava, Trnavská cesta 1373/29, 831 04 Bratislava“ inej povinnej osobe, keďže práve tunajší stavebný úrad je vecne a miestne príslušným pre vedenie kolaudačného konania, t.j. aj pre vydanie kolaudačného rozhodnutia. S poukazom na uvedené skutočnosti je zrejmé, že boli kumulatívne splnené zákonné podmienky podľa § 15 ods.1 zákona o slobode informácií na vydanie rozhodnutia podľa § 18 ods.2 uvedeného zákona.


Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti bolo potrebné rozhodnúť tak, ako je to uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Poučenie

Podľa § 19 ods. 1 zákona o slobode informácií proti tomuto rozhodnutiu je možné v lehote 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia podať odvolanie. Odvolanie je potrebné podať povinnej osobe cestou miestneho úradu mestskej časti Bratislava – Nové Mesto, Junácka č. 1, 832 91 Bratislava 3.

Odvolacím orgánom je starosta mestskej časti Bratislava – Nové Mesto.

Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa osobitného predpisu (§ 177 a nasl. Správneho súdneho poriadku) po vyčerpaní všetkých riadnych opravných prostriedkov.

 Ing. Barbora Mareková
prednostka miestneho úradu